

Von: [REDACTED]
An: [REDACTED]
Cc: [REDACTED]
Betreff: Justification de la mesure 4.4 - réaction de l'org. des suisses de l'étranger
Datum: Dienstag, 10. September 2024 15:21:46
Anlagen: [image001.gif](#)
[image002.png](#)
[image003.png](#)
[image004.png](#)
[image005.png](#)
[image006.png](#)
[image007.png](#)
[image008.png](#)
[FW Kredittransfer EDA BAK \(66.0 KB\).msg](#)

Dringlichkeit: Hoch

[REDACTED],

Ce fut un plaisir de te croiser ce matin. Comme convenu avec [REDACTED], je me permets de te rendre attentif à la réaction que nous avons reçue de l'Org. des Suisses de l'étranger ci-dessous.

La justification de la mesure 4.4 (Réduction de 0% des subventions aux suisses de l'étranger) dans le rapport est en effet incorrecte.

- S'agissant d'éducatiosuisse : 2023 ans le mode de financement de cette organisation a changé et le budget du DFAE a été réduit de 138'000 CHF au profit de l'office fédéral de la culture qui gère désormais l'ensemble de la subvention. (cf. détails en annexe). La problématique de subventions versées par deux offices indiquée dans le rapport a ainsi été corrigée il y a plus d'un an.
- S'agissant de la place des suisses de l'étranger : L'OSE ne verse aucune subvention. Le DFAE verse une subvention annuelle de 1'000 CHF par an à cette fondation.

Si cela te convient, s'agissant de la demande de l'OSE, je me propose de leur répondre que nous avons bien pris note et transmis leurs interrogations tout en leur rappelant que ce rapport du groupe d'experts doit encore faire l'objet d'un examen par l'administration. Je lui rappellerai également que ce n'est que dans quelques mois que le Conseil fédéral soumettra les mesures qu'il aura retenues à la procédure de consultation ordinaire.

Merci et meilleures salutations

[REDACTED]

[REDACTED]

Directeur

Département Fédéral des Affaires Etrangères DFAE
Direction Consulaire

[REDACTED]

Tel. [REDACTED]
Mobile [REDACTED]
Email [REDACTED]
Web www.eda.admin.ch
www.helpline-eda.ch

HELPLINE EDA – 24/7 à votre écoute: Tel. +41 800 24 7 365 oder helpline@eda.admin.ch



Laden Sie die kostenlose Travel Admin-App (verfügbar auf [iOs](#) und [Android](#)) und registrieren Sie Ihre nächste Auslandsreise auf der App oder [Travel Admin](#) – der Online-Registrierung für Schweizerinnen

und Schweizer auf Auslandsreisen.

This e-mail may contain trade secrets or privileged, undisclosed or otherwise confidential information. If you have received this e-mail in error, you are hereby notified that any review, copying or distribution of it is strictly prohibited. Please inform us immediately and destroy the original transmittal. Thank you for your cooperation.

From: [REDACTED]

Sent: Friday, September 6, 2024 6:28 PM

To: [REDACTED]

Subject: [EXTERNAL] Rapport du groupe d'experts d'experts chargé du réexamen des tâches et des subventions

Monsieur le Directeur,

[REDACTED],

L'Organisation des Suisses de l'étranger (OSE), SwissCommunity a pris connaissance du rapport du « Groupe d'experts chargé du réexamen des tâches et des subventions » (Rapport Gaillard), publié hier sur le site du Conseil fédéral. ([Lien vers le rapport](#))

Étant donné que la Direction consulaire du DFAE est notre principal interlocuteur pour toutes les questions liées à l'administration fédérale et aux affaires politiques, et que tu es notre personne de contact directe, je me permets de m'adresser à toi directement.

Un point particulier de ce rapport a retenu toute notre attention, tout en soulevant plusieurs interrogations. Il s'agit du point 4.4 de l'annexe 2 (pages 46 et 47). Nous y avons lu que le groupe d'experts recommande une réduction de 10 % des subventions pour les organisations s'occupant des relations avec les Suisses de l'étranger, ce qui inclut bien évidemment l'OSE.

Toutefois, les justifications apportées pour une telle réduction nous ont surpris. En effet, il est précisé que cette réduction concernerait :

- La suppression complète de la contribution à l'association "educationsuisse".
- La suppression de la contribution à la Fondation Place des Suisses de l'étranger.

(Détail en allemand) « *Begründung: Im Rahmen des Kürzungsvorschlags empfiehlt die Expertengruppe insbesondere, gänzlich auf den Beitrag an den Verein «educationsuisse» (Dachorganisation der vom Bund anerkannten Schweizerschulen im Ausland) sowie an die Stiftung Platz der Auslandschweizer (Netzwerk für Auslandschweizer) zu verzichten. Der Beitrag an den Verein «educationsuisse» für den Betrieb des Sekretariats ist gemäss der Expertengruppe zu streichen, da es sich hier um eine Doppelsubvention durch das BAK und EDA handelt. Zudem verfügt «educationsuisse» über hohe Eigenmittel. Auch der Beitrag an die Stiftung Platz der Auslandschweizer ist zu streichen, da diese Stiftung durch die Auslandschweizerorganisation (ASO) unterstützt wird, welche bereits Subventionen des EDA erhält.* »

Or, notre organisation ne finance ni l'association "educationsuisse" ni la Fondation Place des Suisses de l'étranger.

La collaboration de l'OSE avec ces deux entités se limite à des échanges

d'informations et à des aides ponctuelles, notamment en termes de communication pour des projets communs. Aucun financement n'est en jeu. Je dois avouer que l'argument développé par les experts m'interpelle.

Devons-nous craindre une réduction de la subvention allouée à l'OSE ?
Y a-t-il d'autres éléments à considérer ?

Nous avons des difficultés à comprendre pourquoi l'OSE est citée dans ce contexte, alors que nous n'avons aucun lien financier avec "educationsuisse" ni avec la Fondation Place des Suisses de l'étranger.

Monsieur le Directeur, cher David, je te remercie d'avance pour ta collaboration et pour bien vouloir relayer nos interrogations à qui de droit, afin de nous éclairer sur cette situation et nous indiquer comment avancer dans ce dossier.

Avec mes plus cordiales salutations

[Redacted signature]

[Redacted name]

Directrice

Organisation des Suisses de l'étranger

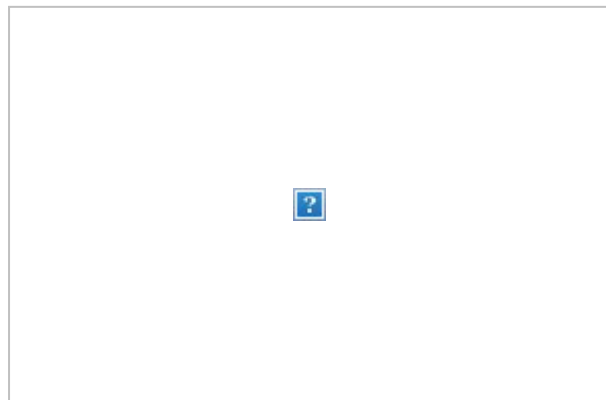
Alpenstrasse 26, CH-3006 Berne

[Redacted address line]

community@swisscommunity.org

www.swisscommunity.org

Votre soutien fait la différence ! Merci Danke Gracias & Thank you !



[Cliquez ici pour soutenir ou faire un don!](#)

L'OSE attache une grande importance à la protection de votre sphère privée. Vous trouverez des informations plus précises dans notre [déclaration de protection des données](#).

Découvrez notre [site Internet](#) et restez informé grâce à notre [newsletter de SwissCommunity](#)!



Suivez-nous sur nos réseaux sociaux :



Von: [REDACTED]
An: [REDACTED]
Betreff: WG: Vertrauliche Ämterkonsultation: Aufgaben- und Subventionsüberprüfung
Datum: Donnerstag, 10. Oktober 2024 10:50:28
Anlagen: [Justification de la mesure 4.4 - réaction de l'org. des suisses de l'étra... \(554 KB\).msg](#)

Von: [REDACTED]
Gesendet: Montag, 16. September 2024 15:55
An: [REDACTED]
[REDACTED]
Cc: [REDACTED]
Betreff: RE: Vertrauliche Ämterkonsultation: Aufgaben- und Subventionsüberprüfung

Sehr geehrte [REDACTED]
Sehr geehrter [REDACTED]

Es ist wichtig, dass die Berechnungsgrundlage z.B. für das Einfrieren der Internationalen Entwicklungszusammenarbeit fixiert wird, mithin auf den Zahlen im E-BRB geplant werden kann.

Wir stellen fest, dass unser Vorschlag von «Eco only» bundesweit (dieser Vorschlag wurde bereits der AG Gaillard unterbreitet) nicht aufgenommen wurde. Wir regen erneut an, diese Massnahme aufzunehmen. Das Sparpotential bei der Bundesreisezentrale könnte sich auf rund 4 Mio belaufen.

Schliesslich gehen wir weiter davon aus, dass sich die Massnahme «Kürzung der Subventionen für Auslandschweizerbeziehungen um 10 Prozent» mit den Erklärungen von [REDACTED] (siehe Mail vom 10.09.2024, Beilage) erübrigt.

Betreffend interne Kommunikation ist für uns die an der heutigen Besprechung gefundene Lösung in Ordnung, wonach Sie den Departementen einen Entwurf zustellen, den wir dann auf unsere Bedürfnisse zuschneiden.

Freundliche Grüsse

[REDACTED]

[REDACTED]

Eidgenössisches Departement für auswärtige Angelegenheiten EDA
Generalsekretariat GS-EDA

Bundeshaus West, 3003 Bern

[REDACTED]

www.eda.admin.ch

This e-mail may contain trade secrets or privileged, undisclosed or otherwise confidential information. If you have received this e-mail in error, you are hereby notified that any review, copying or distribution of it is strictly prohibited. Please inform us immediately and destroy the original transmittal. Thank you for your cooperation.

